Zabrze
w sercu Śląska

ZABRZAŃSKI BUDŻET PARTYCYPACYJNY 2015

Instrukcja głosowania

Zabrzański Budżet
Partycypacyjny

Zabrze od wielu lat przeznacza środki z budżetu miasta na finansowanie działań podejmowanych przez stowarzyszenia mieszkańców. Wspieramy organizacje pozarządowe, kluby sportowe oraz rady dzielnic, które ubiegają się o środki w ramach konkursów inicjatyw rad dzielnic. Od 2015 roku przeznaczamy na rzecz społeczności lokalnej kolejną kwotę w ramach budżetu partycypacyjnego. O jej wydatkowaniu zdecydują zabrzanie. Jestem przekonana, że budżet partycypacyjny przyczyni się do aktywizacji i integracji mieszkańców wokół projektów inwestycyjnych o wymiarze sublokalnym. Mieszkańcy zostaną też bezpośrednio włączeni w proces współdecydowania o kierunkach rozdysponowania środków publicznych. Sami wskażą na potrzeby inwestycyjne, a następnie w głosowaniu zdecydują, które z nich zostaną realizowane.

Małgorzata Mańka-Szulik
Prezydent Zabrza

SPIS TREŚCI

Co to jest budżet partycypacyjny? 5
Kto może głosować w budżecie partycypacyjnym? 5
Jak przebiega głosowanie? 5
Jak głosować? 6
Gdzie mogą pojawić się problemy? 7
Czego nie robić? 7
Głosowałem. I co dalej? 7

Załącznik 1
Gdzie są zlokalizowane stacjonarne punkty do głosowania? 8

Załącznik 2
Terminarz edycji na rok 2015 Zabrzańskiego Budżetu Partycypacyjnego 10

Załącznik 3
Schemat procedury Zabrzańskiego Budżetu Partycypacyjnego 11

Co to jest budżet partycypacyjny?

Budżet partycypacyjny to wieloetapowy proces, w ramach którego mieszkańcy decydują o wydatkowaniu określonej części budżetu miasta. Jako, że chodzi o środki publiczne, o ich wydatkowaniu powinny decydować jak najbardziej obiektywne kryteria. Dlatego w tym procesie będą następujące etapy:

1) Składanie wniosków
2) Ocena formalna i prawno – finansowa wniosków dokonywana przez Urząd Miejski
3) Głosowanie mieszkańców.

Wnioski, które najlepiej zostaną ocenione w wymienionych etapach zostaną zrealizowane. Dlatego ważne jest dobre przygotowanie wniosku, w czym pomóc ma ta informacja, którą aktualnie czytasz.

Kto może głosować w budżecie partycypacyjnym?

W budżecie partycypacyjnym mogą wziąć udział mieszkańcy Zabrza, którzy na dwa dni robocze przed rozpoczęciem glosowania ukończyli 16 lat. Istotne jest tu, aby osoba była wpisana do miejskiego zbioru meldunkowego (pobyt stały lub czasowy w Zabrzu). Aby wziąć udział w procedurze należy podać swoje dane osobowe (imię, nazwisko, miejsce zamieszkania i nr PESEL). Przy głosowaniu możesz podać adres poczty elektronicznej: na ten adres zostanie wysłane potwierdzenie głosowania.

Jak przebiega głosowanie?

Zasadniczą formą głosowania jest forma elektroniczna: na wyznaczonej stronie internetowej, poprzez podanie danych osobowych, zyskuje się dostęp do specjalnego panelu do głosowania. Dodatkową formą głosowania jest głosowanie stacjonarne. W każdej dzielnicy wyznaczony jest punkt do głosowania (lista takich punktów znajduje się w załączniku 1). Taki punkt będzie obsługiwany przez osobę. Punkt będzie wyposażony w komputer. Mieszkaniec w takim punkcie zyska dostęp do panelu do głosowania. Kolejną możliwością jest skorzystanie z zabrzańskich PIAP-ów.

Głosowanie ma dwie (trzy) formy:

- **Możesz głosować poprzez przeglądarkę internetową z każdego miejsca**
- **Możesz przyjść do stacjonarnych punktów do głosowania: po jednym w każdej z dzielnic Zabrza (lista z adresami w załączniku 1)**
- **Możesz przyjść do jednego z zabrzańskich PIAP-ów**

■ Jak głosować?

W zależności od formy głosowania wpisujesz swoje dane (imię, nazwisko, adres oraz numer PESEL) na wskazanej stronie www (link na stronie www.um.zabrze.pl) lub podajesz pracownikowi stacjonarnego punktu do głosowania.

Aby głosować musisz podać swoje dane (imię, nazwisko, adres i numer PESEL). Brak którejś z w/w danych uniemożliwi Ci wzięcie udziału w głosowaniu. Pamiętaj o numerze PESEL.

Możesz podać adres poczty elektronicznej. Jeśli tak zrobisz, na ten adres zostanie wysłane potwierdzenie głosowania.

Po podaniu danych zostanie wyświetlona lista projektów w głosowaniu. Możesz z tej listy wybrać **jeden**, **dwa** lub **trzy** projekty. Po potwierdzeniu wyboru Twoje głosy zostaną uwzględnione w głosowaniu, a jeśli podałeś adres poczty elektronicznej — na ten adres zostanie wysłane potwierdzenie głosowania.

Możesz maksymalnie wskazać trzy projekty!

LISTA PROJEKTÓW

☐ Projekt 1
☒ Projekt 2
☐ Projekt 3
☒ Projekt 4
☒ Projekt 5
☐ Projekt 6
(…)
☐ Projekt n

Gdzie mogą pojawić się problemy?

Aby zagłosować musisz podać swoje dane. Uprawnionym do głosowania jesteś, gdy na dwa dni robocze przed rozpoczęciem głosowania ukończyłeś 16 lat. Jeśli dane nie będą się zgadzały, nie będziesz mógł głosować.

Twoje dane muszą być wpisane do miejskiego zbioru meldunkowego (pobyt stały lub czasowy w Zabrzu). Jeśli mimo, że spełniasz warunki, aby głosować i podałeś prawidłowe dane, nie możesz zagłosować, znaczy to, że pojawiły się problemy. Może nie jesteś wpisany do zbioru meldunkowego. Może ktoś korzystając z Twoich danych już za Ciebie głosował. Możesz zgłosić się do Urzędu Miasta z pytaniem dlaczego nie możesz głosować. Jeśli problemem jest wpis do miejskiego zbioru meldunkowego, sprawę wyjaśni Wydział Spraw Obywatelskich. Jeśli w systemie zanotowano wcześniejsze głosowanie osoby podającej Twoje dane, możesz złożyć oświadczenie, że prosisz o przywrócenie możliwości głosowania ponieważ nie Ty oddałeś głos. Wówczas wcześniej oddane z wykorzystaniem Twoich danych głosy zostaną skasowane.

Czego nie robić?

Przy głosowaniu trzeba będzie podać swoje dane osobowe (w tym numer PESEL). Nie należy zbierać danych osobowych w celu posługiwania się nimi wbrew woli właścicieli. Taka sytuacja może być nawet oceniona jako złamanie prawa. Należy tego unikać!

Głosowałem. I co dalej?

Wszystkie oddane przez uprawnionych mieszkańców Zabrza głosy zostaną podliczone. Na tej podstawie zostaną ogłoszone wyniki głosowania. Zgodnie z procedurą projekty najlepiej ocenione (na które głosowało najwięcej mieszkańców) zostaną zrealizowane. Zaglądaj na stronę internetową miasta (um.zabrze.pl), tam na bieżąco będą podawane informacje o przebiegu prac inwestycyjnych. Stąd dowiesz się, kiedy oddawane będą do eksploatacji kolejne projekty wykonane w ramach budżetu partycypacyjnego.

Załącznik 1 Gdzie są zlokalizowane stacjonarne punkty do głosowania?

Biskupice

Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 2

ul. Bytomska 28, 41-803 Zabrze-Biskupice

(Pn 10:00 – 18:00, Wt 9:00 – 18:00, Śr 10:00 – 18:00, Cz 10:00 – 15:00, Pt 10:00 – 18:00, Sb nieczynna)

Centrum Południe

Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 20

Pl. Warszawski 1, 41-800 Zabrze

(Pn 10:00 – 18:00, Wt 9:00 – 18:00, Śr 10:00 – 18:00, Cz 10:00 – 15:00, Pt 10:00 – 18:00, Sb 9:00 – 13:00)

Centrum Północ

Miejska Biblioteka Publiczna - Wypożyczalnia Centralna

ul. ks. J. Londzina 3, 41-800 Zabrze

(Pn 10:00 – 18:00, Wt 9:00 – 18:00, Śr 10:00 – 18:00, Cz 10:00 – 15:00, Pt 10:00 – 18:00, Sb 9:00 – 13:00)

Grzybowice

Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 7

ul. ks. J. Badestinusa 60, 41-814 Zabrze-Grzybowice

(Pn nieczynna, Wt 10:00 – 18:00, Śr nieczynna, Cz nieczynna, Pt 10:00 – 18:00, Sb nieczynna)

Guido

Kopalnia Guido

ul. 3 Maja 93, 41-800 Zabrze

Helenka

Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 15

ul. H. Jordana 52, 41-813 Zabrze-Helenka

(Pn 10:00 – 18:00, Wt 9:00 – 18:00, Śr 10:00 – 18:00, Cz 10:00 – 15:00, Pt 10:00 – 18:00, Sb 9:00 – 13:00)

Kończyce

Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 9

ul. J. Paderewskiego 53, 41-810 Zabrze-Kończyce

(Pn 10:00 – 18:00, Wt 9:00 – 15:00, Śr 10:00 – 18:00, Cz 10:00 – 15:00, Pt 8:00 – 16:00, Sb nieczynna)

Maciejów

Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 3

ul. Pestalozziego 16, 41-804 Zabrze-Maciejów

(Pn 10:00 – 18:00, Wt nieczynna, Śr 10:00 – 18:00, Cz nieczynna, Pt 8:00 – 16:00, Sb nieczynna)

Makoszowy

Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 10

ul. K. Kruszyny 1, 41-811 Zabrze-Makoszowy

(Pn nieczynna, Wt 9:00 – 18:00, Śr nieczynna, Cz nieczynna, Pt 10:00 – 17:00, Sb nieczynna

Mikulczyce

Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 5

ul. Tarnopolska 50, 41-807 Zabrze-Mikulczyce

(Pn 10:00 – 18:00, Wt 10:00 – 17:00, Śr 10:00 – 18:00, Cz 10:00 – 15:00, Pt 10:00 – 17:00, Sb nieczynna)

Osiedle Mikołaja Kopernika

Miejska Biblioteka Publiczna - Filia nr 16

ul. Banachiewicza 12, 41-818 Zabrze (os. Kopernika)

(Pn 10:00 – 18:00, Wt 9:00 – 15:00, Śr 10:00 – 18:00, Cz 10:00 – 15:00, Pt 10:00 – 17:00, Sb nieczynna)

Osiedle Młodego Górnika

Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 18

ul. Młodego Górnika 2c (barak), 41-808 Zabrze (os. Młodego Górnika)

(Pn 11:00 – 18:00, Wt nieczynna, Śr 11:00 – 17:00, Cz nieczynna, Pt 11:00 – 17:00, Sb nieczynna)

Osiedle Tadeusza Kotarbińskiego

Zespół Szkół Mechaniczno – Samochodowych

-Technikum Nr 2

-Zasadnicza Szkoła Zawodowa Nr 8

ul. Franciszkańska 4, 41-819 Zabrze

Pawłów

Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 8

ul. Wł. Sikorskiego 114, 41-809 Zabrze-Pawłów

(Pn 10:00 – 18:00, Wt 10:00 – 17:00, Śr 10:00 – 18:00, Cz 10:00 – 15:00, Pt 10:00 – 17:00, Sb nieczynna)

Rokitnica

Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 6

ul. Krakowska 52, 41-808 Zabrze-Rokitnica

(Pn 10:00 – 18:00, Wt 9:00 – 18:00, Śr 10:00 – 18:00, Cz 10:00 – 15:00, Pt 10:00 – 18:00, Sb 9:00 – 13:00)

Zaborze Północ

Miejska Biblioteka Publiczna – Filia nr 17

ul. Korczoka 96, 41-806 Zabrze-Zaborze

(Pn 10:00 – 18:00, Wt 9:00 – 15:00, Śr 10:00 – 18:00, Cz 10:00 – 15:00, Pt 8:00 – 16:00, Sb nieczynna)

Zaborze Południe

Szkoła Podstawowa Nr 16 im. Wincentego Pstrowskiego

ul. Lompy 78, 41 – 806 Zabrze

Zandka

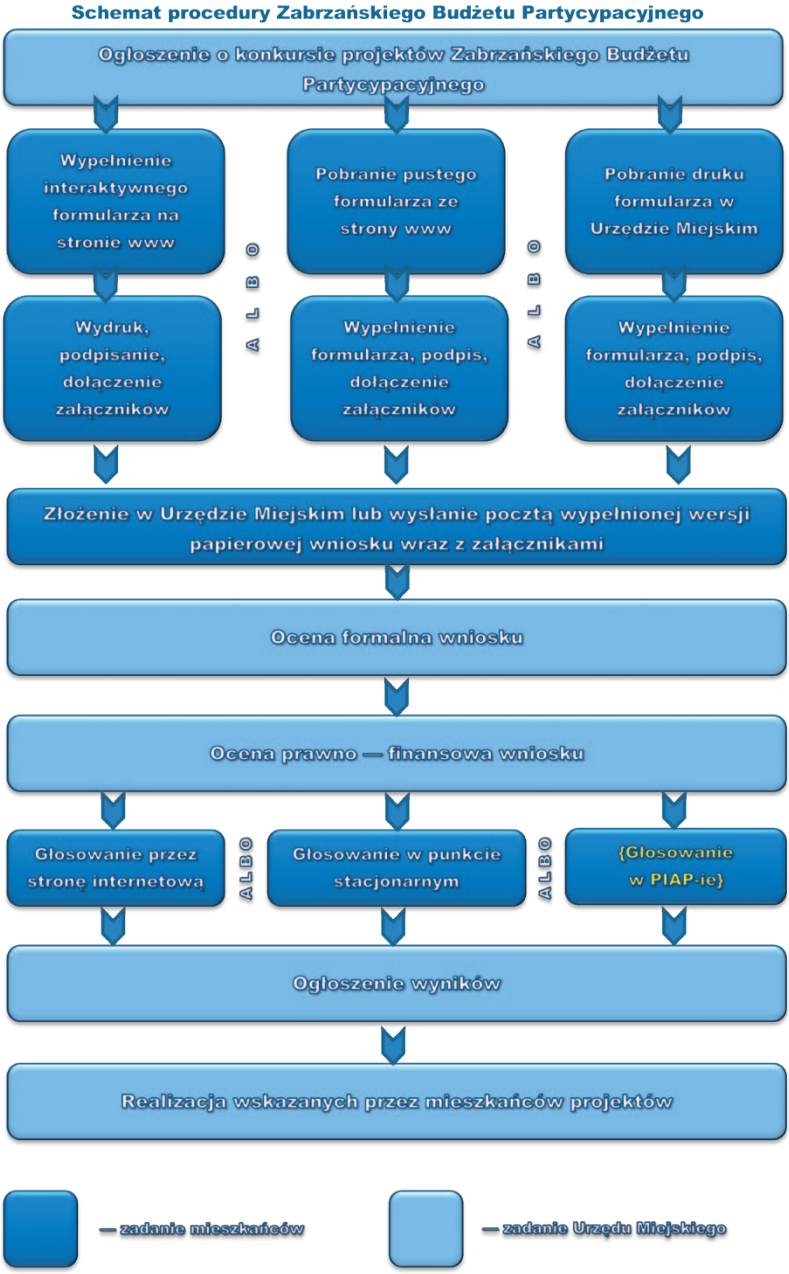
Straż Miejska w Zabrzu

ul. Pawła Stalmacha 9, 41-800 Zabrze

Załącznik 2 Terminarz edycji na rok 2015 Zabrzańskiego Budżetu Partycypacyjnego

Poz.	Termin	Czynność
1	2 marca 2015 r.	Rozpoczęcie przyjmowania wniosków
2	28 dni po terminie określonym w Poz. 1. Wstępna data: 30 marca 2015 r.	Zakończenie przyjmowania wniosków
3	21 dni po terminie określonym w Poz. 2. Wstępna data: 20 kwietnia 2015 r.	Ogłoszenie wyników wstępnej oceny wniosków
4	Początek głosowania 11 dni po terminie określonym w Poz. 3. Głosowanie trwa 10 dni. Wstępne daty: - początek głosowania: 1 maja 2015 r., - koniec głosowania: 10 maja 2015 r.	Głosowanie nad wnioskami
5	12 dni po terminie określonym w Poz. 4 (koniec głosowania). Wstępna data: 22 maja 2015 r.	Ogłoszenie wyników

Załącznik 3 Schemat procedury Zabrzańskiego Budżetu Partycypacyjnego



Urząd Miejski w Zabrzu

41-800 Zabrze, ul. Powstańców Śląskich 5-7
Telefon do Centrali Urzędu Miejskiego: (+48 32) 37-33-300
e-mail: umz@um.zabrze.pl
BIP: www.zabrze.magistrat.pl

www.um.zabrze.pl